

010345  
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# ЗА ВТОРУЮ ПЯТИЛЕТКУ

Орган Дубенского РК ВКП(б) и Райисполкома Мордовской АССР Куйбышевского Края 19 октября 1935 г. № 51 (283)

## О нарушении агротехники зяби

Постановление Совнаркома МАССР и бюро мордовского обкома ВКП(б) от 15 октября 1935 г.

Установлено, что в колхозах „Обновление“ и „Победа“, Теньгушевского района, „Былбайрак“, Лямбирьского района, „Красная зора“, Шайговского района, глубина венашки зяби всего лишь 7—8 см. Имеются огрехи.

Совнарком и обком постановляют:

Во всех районах организовать сплошную проверку качества зяби (глубина венашки, огрехи) в случае обнаружения нарушения агротехники зяби, немедленно произвести перепахку без начисления трудодней.

Предложить Теньгушевскому, Шайговскому и Лямбирьскому райкомам и райисполкомам немедленно произвести перепахку зяби в указанных колхозах без начисления трудодней.

Зам. пред. Совнаркома Бобков  
Секретарь обкома ВКП(б) Прусаков.

## На защиту социалистической родины

Енгальчевские призывники рождения 1913 года 14 сентября 1935 года призывались в ряды Рабоче—Крестьянской Красной Армии,

Они очень довольны тем, что их провожали с красными флагами и очень весело, а не так, как в старое время с вивом и плачем. Кроме того, они очень довольны приготовленным для них хорошим обедом и культурно-массовой работой, особенно увесели-

тельной частью.

Нужно отметить, что Енгальчевские призывники были первыми. Они первые выполнили все государственные поставки.

Призывники заявили, что они с большой радостью идут в Красную армию. И, если фашистские банды нападут на социалистическую родину, то они до последней капли крови будут защищать границы Советского Союза.

Родин И. Д.



## Выполнить план пенькосдачи в срок

В постановлении ЦКБ и Совнаркома Союза ССР от 21 сентября 1935 г. о признании контрактационных договоров, имеющих силу закона, и об ответственности за нарушения этих договоров говорится, что невыполнение обязательств по таким договорам влечет за собой материальную и уголовную ответственность.

Это значит, что договор имеет силу закона со дня подписания, и все пункты, указанные в до- в договоре (по севу, уборке, замочке и сдаче продукции коноп- ли), должны выполняться безого- ворочно и точно.

Прежде всего надо соблюсти выполнение по видам сырья (тре- сты и волокна крестьянской об- работки).

Контрактант должен выполнять исключительно теми видами сы- рья, которыми обязался по дого- вору, кроме того, нужно выпол- нять по сортности продукции, а именно, первых сортов должно быть не менее 22 проц., вторых —48 проц. и третьих—30 проц.

Если же будет расхождение в сортах в сторону понижения, то контрактант в этом случае вы- полняет по сумме, то—есть сдат- чик додает пеньку или тресту на сумму разницы между стоимостью (волокна, тресты) в установлен- ном для него ассортимента и сти- мостью фактически сданного сы- рья.

Выполнять план пенькосдачи в срок—первоочередная и обяза- тельная задача сегодняшнего дня каждого контрактанта и ру- ководителя.

БИКЕЕВ.

## Аппаратонь коренизациядонть ды теветень мокшэрзянь кельсэ ветямодонть

Мокшэрзянь республикань ЦИК-сэ, эсь заседаниясонзо октябриянь 5-це чистэ ваньызе, кода республикань организациатне ды районть тонавтысь ВКП(б)-нь обкомонь пленумонть ды ЦИК-ень васеньце тердемань омбоце сессиянь решениятне аппаратонь коренизациянь ютавтомадо. Заседаниясонть ульнесь кулсонозь докладт наркомпросонь, наркомземонь, наркомфинань, потребсоюзонь пельде ды Zubovo—Полянаны, Торбеевань, Дубенканы, Атяшевань РИК-тнень пельде. Лангс гаргазель, што Дубенканы райондонть башка весе районтьсэ, наркоматнесэ ды республиканской организациатнесэ аппаратонь коренизациясь, мокшэрзянь кельсэ теветень ветямось, мольте допрок лавшосто. Таргазель лангс, што республикань кельсэ обкомонь пленумонть ды ЦИК-ень сессиянь решениятне те теветень коряс тонавтовить лавшосто.

Сурдин ялгась эсь валсонзо таргась лангс асатыкет, ильведевкет ды максось конкретной предложеният. Сон мерсь:

—Кулсонозь районтьсэ ды наркоматнесэ, допрок лавшосто ветят коренизациянь теветень, эзизе аравто эщо теветень ветямонть мокшэрзянь кельсэ. Те лись истясеко, што ламо мик ответственной работникт бездушно бюрократическоетэ ванеть ЦИК-ень сессиянь решениязо лангс (Вождаев, Шапошников, Ляхов ды лия ялгатне)...

Заседаниясонть ульнесь тешкетазь, што мокшень ды эрзянь кельсэ тонавтнема кружоктьсэ наркоматнесэ, райисполкомнесэ аработыть. Средней ды вышей школатнень, мокшэрзяно комплектованиянь планось аяк тонавто. Истямо теветень ули пединститутсо ды лиясо.

Вейсэ-теветень марто ЦИК-сэ кармавтель виветэ, лаштыамс великодержавной шовинизмань ды национализмань теветень теицатнень. Истят фактне улить ламо таркава. Дубенканы райЗО сь вешсь сведеният эрзянь кельсэ Дубенканы МТС-нть пельде. Дубенканы МТС-нь агрономось Пронин кучизе те коневонть

мекев ды сермадсь лангзоньзо: „Мордвы нет. Непонятно. Поэтому возвращаю обратно“. Пронинень нарьгамось—те великодержавной шовинистень нарьгамо. Истят фактнеде ламо.

Райисполкомтьсэ, сыяст руководителест, сайнесь обязательства-теветень сексентень, теветень ветямонть аравтоме родной кельсэ ды кеместэ ютавтоме коренизациянь. Те обязательствась аяк тонавто.

ЦИК-сэ эсь решениязо кармавтызе весе наркоматнесэ, республиканской организациатнень учреждениятнень, истяжо райисполкомтьсэ алкуке большевикекс кундаме аппаратонь коренизациянь ды делопроизводстванть мокшэрзянь кельсэ ютавтомо. ЦИК-сэ вей кармав эрва шкаце ветямонь контроль, кода тонавтовить те политической покш теветень Бути Наркоматнесэ, республиканской учреждениятне, истя жо райисполкомтьсэ а кармавть шкастонзо ды вадрысто тонавтомо ЦИК-нть сессиянозэ решениязо, сестэ чумотнень коряс кармавть улемэ примать пек штить ды кемемерат.

Весе райисполкомтьсэ, наркоматнесэ кармавтозь, октябриянь 20-це чис ютавтоме массовой прогера сень коряс, кода тонавтовить ЦИК-ень омбоце сессиянь решениязо те вочросонть коряс, ды иримамс теде бойкасто эрвикс мерат.

Республикань прокуроронтень —Абмаев ялгатнен, мерезь, про верямс мокшэрзянь традициатнень лангсо теезь шовинизмань, нарьгамонь фактнень ды чумотнень лангс максомс материал судсэ (Зубово—Полянаны районь, „Дубитель“ заводонь роботвицать Шюжанованы лангсо нарьгамонть ды лият).

Республиканской ды районь газетатнень коряс, ЦИК-сэ эсь постановлениясонзо сермадсь, што сын лавшосто бороцитть те теветень кие, ды мерезь тенет, бойкостэ кундаме бороцямо партиань национальной политикань те покш теветень кие—аппаратонь коренизациянь ды мокшэрзянь кельсэ делопроизводстванть ветямонзо кие.

## Частушкат

Сюро миема теветень  
Пек парсте минь вастынек,  
Паро мельсэ государствас  
Сядо центнерт миинек.

Петянь вальгеезэ гайни  
Моразь утомгнес моли,  
Пень перть парстэ роботась  
Лам) кши ней получи.

Эх, кодамо тече маней,  
Раказы раки валдо чис.  
Семань Петя государствас  
Колмо центнерт сюро мись.

Ваня ранги утом ваксо,  
Тече пек сон покордавсь:  
Экше таргасо ащеманть кие  
Чаво мешок получась

## Модарьканы салыцягнен эривить наказамс

Октябриянь 11-це чисгэ Повоздь велень Ленинень лемсэ колхозонь 3-це бригадась таргась модарькат паксысо.

Кода таргичатне сыргасты кудов, карчоз-ст покксты колхозонь правлениянь прывтне.

Кода прывтне кармасть сыяст вешнемаст, мусть эрва вейкөн кецтэ цела ведра модарькат. Вана кить не салыцягте:

Бригадир Аверкинень Ник. козейказо, вельсоветень членсэ Буянова Пелагея, старшой конюхонь Сайгачев Андреев козейказо, Петрайкина Наталия, Бураева Пелагея ды Сайгачева Дарья.

Колхозонь паро чинть салыцягтнень эривить наказамс.

НЕИЦЯ.

## Аволь ирцэтэ шканзо аламот

Кевдень „Юпитер“ колхозонь старшей конюхонть Демкинень Федоронь аволь ирцэтэ шканзо аламот. Примеркс сайдявок октябриянь 13-це ды 14-це читнень.

Не кавто читвестэ Демкин эзизе невтне прывзо конюшняс секс, што сон сямсь винадо.

Колхозонь правлениясь те теветень лангс ваны суронь пачк.

ШУМКА.

# Культурно жить и культурно работать

## Винювников надо взгреть

Бригада селькоров и „легкой калерии“ провела рейд по проверке санитарно-гигиенического состояния и культурно-массовой работы Дубенского дома сокультуры, амбулатории, школ, пекарен и других и выявила следующие безобразные факты:

### Дом сокультуры превратили в дом антикультуры

Дом сокультуры не ведет культурно-воспитательную работу. В помещении грязно. Клуб открытается очень редко. Но и тогда там можно видеть только одно хулиганство, а культурно-воспитательной работы нет. Заведующий клубом Буачев вместо работы занимается систематической пьянкой. Имеется там сторожиха, которая только безобразничает.

### Амбулатория — очаг антисанитарии

Люди идут в амбулаторию за медицинской помощью, но придя туда, они еще больше заболевают, потому, что в приемной непроходимая грязь, пыль, вонь и т. п. Около бака нет таза. Вода льется на пол, образуются лужи, где могут завестись малярийные комары.

Около амбулатории есть уборная, но она в безобразном состоянии. В помещении нет вешалок, мало скамеек, нет плевательниц и т. д. При входе к врачу, больной бросает одежду прямо на грязный пол.

Зав. амбулаторией Ширшикова все это видит, но ничего не делает. Надо покончить раз навсегда с этим безобразным положением.

### В школах грязь

В школах мы наткнулись на не менее радостную картину. Там тоже грязь, вентиляция недостаточна. Полы моются в пятидневку только один раз. Вода для питья не кипяченая. А отсюда могут быть печальные последствия, т. е. эпидемия может возникнуть. Ученики и педагоги не прошли до сих пор медицинский осмотр.

### Мухи в хлебе

Хлеб выпекается недоброкачественный — сырой частенько бывает, а иногда перегорелый. В пекарне грязно. Обнаружено в тесте и хлебе несколько мух. У пекарей нет халатов.

Председатель райпотребсоюза

Жоров до сих пор никаких мер не принимал и не старается ликвидировать это нетерпимое положение в пекарне. Надо взгреть Жорова.

### В масле грязь и шерсть

В маслоприемном пункте по чему то хранятся всевозможные шкурки, шерсть, соль и другие то вары. Масло находится в открытых бочках, в виду чего, на масле грязь, шерсть. В таком виде масло отправляется в рабочие центры. Приемщик без халата. Медосм тр не проходил.

### В магазинах нет чистоты

На полках пыль. Умывальника нет, продавцы без халатов. Кондитерские изделия находятся на полках открытыми. Рядом с ними мыло, рыба и т. д.

Районный отдел народного образования, Райздравотдел, Райпотребсоюз и другие организации до сих пор не борются с безобразнейшим положением. Пом. санврача иногда составлял акты, но эти акты залеживались в портфелях у руководителей районных организаций. Все это надо положить конец. А виновников привлечь к суровой ответственности.

Руководители рейда: СУДАКОВ. ШЛЕНКИН.

### Бурнаев не может быть старшим конюхом

Председатель Поводимовского колхоза им. Ленина Волгушев назначил старшим конюхом первой бригады Бурнаева Григория, который всегда бригаду тянул назад. Вот его делишки. Когда он был еще жнейщиком, потерял в поле два хомута. Их потом нашел после уборки снопов полевым об'езчик Касимкин Яков.

Сейчас он не подчиняется бригадире и самовольно распоряжается бригадными лошадьми, 11 октября он отдал жеребую матку козвать картофель. После чего матка abortировала.

Бурнаев все время ходит ночью домой, а фураж оставляет бригадному сторожу. Вследствие чего бригадных лошадей довел до истощения. Комсомольцы.

### Дубенские связисты включились во Всесоюзный конкурс

Дубенский районный отдел связи 9 октября провел с почтовыми работниками, агентами и письменосцами совещание по вопросам всесоюзного конкурса на лучшее почтовое предприятие по доставке печати.

Совещание обязало добиться высокой производительности труда по сортировке, обработке и доставке газет и журналов и завоевать в конкурсе первенство

Д. Спиридонов.

### Лошадь быстрее телефона

Через Ломаты очень трудно дозвонится до районного центра. И очень часто мы, собравшиеся колхозники на радио — переключимся, не слышим о чем говорят. Вот как работает телефон.

28 сентября наш Кайбычевский колхоз „Кр. Путиловец“ решил оказать содействие Енгальчевскому сельсовету в вывозке хлеба. Но у нас не было достаточного количества мешков. Поэтому мы захотели поговорить по телефону через Ломаты с Заготленом о взятии у него взамен мешков — тары.

Стали звонить. Одновременно послали человека в Ломаты в Заготлен за мешками. И что же получилось? Звонили очень долго. Звонил и председатель колхоза Чудаков, и председель совета Варюшкин, и Киржаев, и Сульдин, но никто не дозвонился.

Только повесили трубку, звонит нам из Ломаты наш уполномоченный. Он сообщил, что договорился с Заготленом и мешки получил.

Выходит, что лошадь быстрее телефона работает. Райотдел связи должен покончить с этим раз и навсегда. Ведь Дубенские связисты включились во всесоюзный конкурс. Надо быть передовыми.

ХРЯПИН.

## Классовый враг орудует

Классовый враг Кукандин Кузьма Семенович притворяется психически больным. Под этой маской он вредит нашей социалистической родине.

Этот классовый враг, сын осужденного на 2 года за злостное невыполнение государственных поставок, 9 октября в 1 час ночи сломал замок и забрался в Енгальчевский клуб. Там он все порвал, поломал и сжег в печке.

Кроме того, при обыске у Кукандина нашли несколько портретов вождей, 2 ножа и кнут.

Кукандин сжег имущества на 609 руб. 43 коп., комсомольские дела и всю библиотеку.

Если Кукандин действительно психически больной, то его надо отправить в сумасшедший дом, а если нет, то его надо засадить в тюрьму. Это нужно сделать поскорее, а то он может еще навредить.

РОДИН.

## Конкурс на рассказ, очерк, стихотворение

С целью выявления и привлечения к участию в газете писателей и поэтов, редакция газеты „Красная Мордовия“ открыла конкурс на лучший рассказ, очерк, стихотворение, заметку. Установлено 8 премий: первая за рассказ—250 руб., очерк—200 р., стихотворение—150 руб. и заметку—50 руб., вторая за рассказ—150 руб., очерк—100 руб., стихотворение—75 руб. и заметку—25 руб.

Помимо премий, напечатанные произведения будут оплачиваться гонораром по повышенным ставкам.

В конкурсе принимают участие рабселькоры, писатели, читатели „Красной Мордовии“, специалисты разных отраслей народного хозяйства, бригадир, ударники фабрик, заводов транспорта, колхозов, рабочие, колхозники, трудящиеся.

Тема произведений правдивое отображение социалистического строительства в Мордовии, социалистического отношения к труду, к государственному и колхозному добру, показ нового быта, лучших людей нашего времени.

Итоги конкурса будут подведены 5 мая 1936 г. в день печати.  
МОРЦИАСС.

## Отдать под суд саботажников, пьяниц и хулиганов

Вместо того, чтобы мобилизовать все силы на выполнение государственных поставок и на восстановление волейной мельницы в Енгальчеве, уполномоченный СНК Чаткин А. П. и Заведующий мельницей Петряев Н. С., занялись систематической пьянкой.

28 сентября они пьянствовали у единоличника, злостного неплатильщика финплана, Маслова Ф. В.

Напившись, они подняли шум. Когда члены сельсовета и педагоги предупредили их, что нельзя безобразничать, то Петряев и Маслов начали оскорблять их. Об этом составлен акт. За саботаж, пьянство и хулиганство нужно отдать под суд.

Варнавин и др. (Всего 5 подписей)

## Додайкины продукты сими винасы

МТС-нь тракторной колмоце бригадасы роботы „Коммунар“ колхозод, а бригадирсы Додайкины Д. А. пачк вивадо сима.

Сентябрянь 18 це чиста бригадасынь трактористынь трактор вивасть. Додайкинынь витиема сынь эриволь улемс васенцеко, но сси витиецятнь боказостекак эзь яка. „А ютколь“ тензе, симсь вивадо.

Трактористыненень колдазь продуктанынь Додайкины ютавць эсь олясонзо ков понгсь.

Додайкинынь бригадасы эрва

## Файзуллин безобразничает

Продавцом в кооперативе села Ломаты работает Файзуллин Исхак. Он к своим обязанностям относится весьма плохо. Магазин во время никогда не открывает.

Кроме того, он устраивает в магазине пьянки, издевается над женщинами. Частенько не только ругает жену, но и избивает. Те перь взял вторую жену и, как мулла, живет с обоими в одном доме.

Надо заставить Файзуллина уважать советские законы и жемпци. А с работы пужно снять.

Женщина

трактористысь чизензе севсь 7 кши, но алковоккак зияро кшинть сяветь аволь трактористынь, а Додайкины пещь стойкас ды каеь кургозонзо кшинть эйсэ. Бона чистэнь трактористынь ови а ярцтыть колхозонь общественной питаниясо, но Додайкины яла теке лемезест сермады, што сымь ярцать. Додайкины салы трактористынь продуктаны ды сими вивадо. По мощниезе Горячкины месяак а роботы, учы Додайкинынь, кантора со ащи озидо.

ЧИНАЕВ.

## Поправка

В прошлом номере (№ 50 от 15 октября 1935 г.) нашей газеты в заголовке т. Судакова допущена ошибка. Там написано: „Такое же безобразное явление в колхозе имени Ленина“ а пужно чытать—„Такое же безобразное явление в колхозе им. Калинина“

Зам. ответ. редактора  
Н. Маркелов

**Утеряны** Гр-на села Поводимово Еурнаева Пет. Ив. проф билет Союза горно-рабочих. Гр-на села Коякурово Наумкина Анд. Михайловича военный билет. Круглая печат Чибирчинское сельпо. Следующие документы гр-н Власова Вас. Ер. 1) справка о социальном положении 2) билет Ворошиловского стрелка 3) Комсомольский билет за № 0031558

Типографич Дубенской райгазеты „ЗВП“, Райлито № 104, Тираж 1000 экз.